

Nuestra Señora del Tránsito

La procesión de ayer.

La imagen milagrosa

Fue paseada ayer en triunfo, en carrera de pleitesía, por las calles de la población la imagen bendita y santa de la Madre de Dios.

El pueblo asolado por los males de una epidemia cruenta, desamparado del apoyo oficial, descreído de la ciencia, volvió sus ojos a quien todo lo puede.

Fue un resurgir de la Fé, la Fé que hace milagros y que para desventura de los hombres, se va amortiguando en los corazones.

Hablar de la Virgen del Tránsito, es hablar de Zamora.

Con orgullo, podemos decir que nuestro pueblo rindió ayer el homenaje merecido a la imagen milagrosa que paseo las calles de Zamora acompañada de todo el vecindario.

HERALDO DE ZAMORA se asocia a los sentimientos de la población y a una suplicatoria las del pueblo que pide con reverencia el amparo de Nuestra Madre la Virgen del Tránsito.

Traslado de la Virgen.

Como teníamos anunciado, se celebró en las primeras horas del sábado.

Mucho antes de las tres y media, hora indicada para trasladar la Santísima Virgen del Tránsito a la Catedral, los alrededores del convento del Corpus Christi y Santa María Magdalena, habían sido ocupados por abigarrada muchedumbre, que esperaba con avidez que llegase el momento de poder acompañar a la Reina de los Cielos.

Fueron infinitas las personas que permanecieron hasta referida hora en la iglesia, orando ante la sagrada imagen.

Las misas.

Empezaron a decirse desde las seis de la mañana de ayer y a todas ellas acudió numerosísimo público.

Misa solemne.

Con asistencia de las autoridades locales y gran número de fieles, comenzó a las diez en la Catedral la misa solemne, oficiando de Pontifical, el ilustrísimo señor obispo.

Durante el ofertorio ocupó la cátedra del Espíritu Santo el canónigo magistral don Eduardo Leal y Lecea, pronunciando como todas las suyas, una oración notabilísima, versando sobre la ciencia espiritual.

La imagen.

Estaba radiante de belleza la soberana de los Cielos, por la que los zamoranos sienten tanta devoción.

La urna sobre la que descansa el cuerpo de la veneranda imagen había sido adornada con exquisito gusto por las distinguidas señoras de Requejo (don Manuel), de Crespo Alvarez (don Dacio) y de Fernández (don José), ayudadas por las señoras Espejo, Crespo Alvarez y Fernández, convirtiéndola en exuberante vergel de flores naturales donadas algunas por varias personas de esta ciudad y traídas otras de Madrid y Valencia por cuenta y orden de nuestro querido amigo el exdiputado a Cortes por Bermillo de Sayago, don Manuel Requejo Herrero.



Verdadero retrato de la milagrosa imagen de Nuestra Señora del Tránsito que se venera en el convento de RELIGIOSAS DE CORPUS CHRISTI DESCALZAS de la ciudad de Zamora.

La procesión.

A pesar de la extraordinaria aglomeración de público, la organización de la carrera de fieles se hizo admirablemente, colocándose los concurrentes por el orden previamente establecido.

Las columnas de fieles cubrían una extensión tan grande, de la que se puede formar una idea sabiendo que hubo necesidad de modificar el itinerario, pues la cabeza de la procesión de regreso por la calle de San Torcuato se unió con el centro.

Detrás de la imagen de Nuestra Señora del Tránsito, iba el reverendísimo señor Obispo, revestido de pontifical, acompañado de todo el Cabildo Catedral figurando en la presidencia todas las autoridades civiles y militares.

La procesión partió de la Santa Iglesia Catedral, recorriendo las calles de la Rúa de los Francos, Rúa de los Notarios, Ramos Carrión, Renova, Sagasta, Santa Clara y Ronda regresando por las de San Torcuato, Sagasta, Quebrantahuesos, Fresco, Malcocinado, Plaza Mayor, Ramos Carrión, Rúa de los Notarios al templo del Corpus Christi de las religiosas descalzas.

Antes de penetrar Nuestra Señora del Tránsito en su residencia se cantó por la capilla de la Catedral una solemne Salve, dándose frecuente vivas a la veneranda imagen que fueron contestados por la muchedumbre.

El día de ayer será una fecha memorable en los fastos religiosos de Zamora que dió una prueba de sus sentimientos, acompañando con el mayor fervor y recogimiento la imagen veneranda, refugio de todos los dolores y consoladora de las tristezas de la humanidad.

A las señoras. Ofrece una bonita colección de sombreros de señoras y niñas la señorita Angustias Estébanez. San Torcuato, 76 y 78, entre-suelo.

Impresiones de la lucha.

RESUMEN DE LAS OPERACIONES

Entre el Escalda y Sambre y entre el Oise y el Serre, continuaron ayer violentamente los ataques emprendidos por los aliados.

Los ingleses tienden a envolver por el Sur la formidable línea del Escalda, encontrándose ya atacando el gran bosque de Mormal, que es el obstáculo principal para alcanzar el valle del Sambre. Cuando este bosque haya sido tomado, los alemanes no tendrán más remedio que abandonar Valenciennes, pues se verán rodeados por todas partes.

Los franceses han hecho un avance muy considerable en la región del Oise, recuperando varios pueblos y cogiendo muchos prisioneros.

NOTICIAS

Al pasar, y en una conversación privada, hemos oído esta mañana que el senador del Reino, nuestro amigo don Angel Galarza y Vidal, jefe de los romanistas de Zamora, había escrito al señor conde de Romanones dimitiendo el cargo de jefe provincial, si bien en la indicada carta hacia el señor Galarza protestas de adhesión inquebrantable al señor conde de Romanones.

¿Es cierta la noticia? Casi, casi la garantizamos.

¿Qué ha pasado para que el señor Galarza, tan adicto, tan incondicional a la política del ministro de Instrucción pública, adopte esa actitud? Esa es la incógnita, y desde luego puede afirmarse que la cosa no ha sido intrascendente.

IMPRESOS para los Presupuestos, Repartimientos, Rústica y Urbana, Padrón, Cédulas personales, Matrículas; editados en papel de barba clase superior. Pedidos, Librería de Vitaliano Barroso, Benavente.

En segunda convocatoria ha sido convocada para mañana a las doce, la Junta de Reformas Sociales.

Se ha posesionado del juzgado de primera instancia de Toro, don Manuel de la Mata.

José García Fraga

MÉDICO. Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago. Consulta en general, y en especial en enfermedades internas y de los niños. San Andrés núm. 1, principal Frente a la Plaza Mayor.—Zamora.

Para las doce de mañana ha sido convocada en segunda convocatoria la Junta municipal del término.

El sábado último se extravió en la vía pública un alfiler imperdible en forma de paloma con unas chispitas de brillantes.

Se trata de un recuerdo de familia por lo que se ruega a la persona que lo haya encontrado, lo devuelva en esta redacción donde será gratificada.

Piano.—Se vende uno en muy buen uso, en inmejorables condiciones. Informarán en esta Administración.

Nuestro estimado amigo don Tomás Alonso, médico provincial encargado de la asistencia de los niños de la Casa Cuna, nos remite para su publicación unas cuartillas que el exceso de original nos obliga a dejar para mañana.

La distinguida señorita Herminia Rodríguez, profesora numeraria de esta Escuela Normal de Maestras, encontró ayer en la vía pública un reloj de pulsera que pone a disposición de la persona que acredite ser su dueña.

Cura el estómago e intestinos. el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

La inspección general de Sanidad ha enviado a Zamora una caja con-

Contra el frío y CONTRA EL REUMA

Usad trajes medicinal picricado del Dr. Orwichoff, mitad de precio que todos sus similares y se garantiza que no encojen. Catálogos gratis.

Depósito exclusivo para Zamora y su provincia

BECEDAS.—Santa Clara, 6, Zamora. Teléfono 107

CENTRO DE MODAS

40 modelos de sombreros de señora, señorita y niña DE afamadas casas de París.

NO COMPRE USTED SIN VISITAR ESTA CASA SE INAUGURA EL JUEVES. PRECIOS MODICOS

Grandes creaciones en vestidos y abrigos PLISADOS A MAQUINA

Santa Clara, número 53, principal

teniendo botes de leche condensada, para distribuirlos entre los enfermos necesitados.

REGISTRO CIVIL

MOVIMIENTO DE POBLACION DEFUNCIONES

Manuel Alvaro Alonso, de 3 años. Felicísimo Gamazo Casas, de 2 meses. Amador Viñuela Sevilla, de 3 meses. Sabina de la Iglesia Vicente, de un mes. Eduardo Martín Barrio, de 44 años. Cesárea Matea Martín Hernández, de un mes. María Tránsito Juárez Toledo, de 14 días. Ramiro García Puente, de 7 años. Carmen González de la Puente, de un año.

Oficial de herrero. Hace falta en la herrería de Francisco Temprano, en Madridanos. Para condiciones, dirigirse al mismo.

Acompañada de su hija Emilia, ha regresado hoy por la mañana de Madrid, la distinguida señora doña Teresa Hernández esposa de nuestro estimado amigo don Julián Inigüero, Inspector de la Renta de Alcoholes en esta provincia. Sean bien venidas.

Ha sido nombrado administrador de la Aduana de Alcañices don Carlos Gutiérrez, que sirve en Ayamonte.

Venta de fincas.

De producción y recreo; hermosa situación, muy sana, a bastante altura, compuesta de dos viñas con 35 000 a 40.000 cepas y bacillos en su mayor parte americanos, situadas en el Prado de Quimaré.

Tiene gran casa de vivienda y labor, palomar de primera, huerta, noria, soto y bastantes frutales. Para tratar, con su dueño don Félix Martín, Santa Clara, 21, 2.º izquierda.

Le ha sido concedida la jubilación de 7.600 pesetas anuales a don Benito Sánchez, catedrático de este Instituto general y técnico.

Nuestro querido paisano, el médico provisional del tercer regimiento montado de Artillería, de guarnición en Burgos, don José Moraga Valenzuela, ha recibido de manos del teniente coronel, encargado de la Inspección médica militar de la sexta región, un oficio en extremo laudatorio del alcalde de Balbases, en cuyo pueblo ha prestado asistencia facultativa, participando que la corporación había acordado concederle un voto de gracias y hacer constar en acta la satisfacción del vecindario, por el celo y conducta ejemplarísima observada en los quince días que empleó para combatir la epidemia de gripe, que tenía postrado en cama a todos los vecinos.

A los tres años de edad ayer por la mañana subió al Cielo dejando a sus padres amargados de dolor, el angelical niño Manuel Alvaro Alonso, hijo de nuestro buen amigo el funcionario de la sección de teléfonos interurbanos don Miguel.

Reciban los desconsolados padres de Manolito, la expresión de nuestro sentimiento por pérdida tan sensible.

Por Real orden ha sido trasladado al Gobierno militar de Valladolid el escribiente de primera clase de Oficinas militares, don Marcelino Salva-Corras, destinado al de Zamora.

Cueros y curtidos.

12. SAN TORCUATO 12.-ZAMORA
En este nuevo establecimiento encontrarán los zapateros y público en general las Suelas de la acreditada Fábrica de don José Herrera, de Salamanca, sin alteración de los precios de fábrica.

También cuenta con un gran surtido en Alpargatería y todo lo concerniente al ramo de Curtidos.

NO CONFUNDIRSE
SAN TORCUATO, 12.-ZAMORA
- LUIS SENDIN -

De la Comandancia de León ha sido trasladado a la de Zamora el guardia civil Angel Manjón Domínguez.

Ha sido nombrado maestro en propiedad de Linares de Rivasdeilla (Oviedo) don Antonio Diego Pozo, natural de Cozcurrita de Sayago.

SOMBREROS

Ha llegado de Madrid la señorita Nafria, con las más altas novedades para señoras y niños.

En el Juzgado de Bermillo de Sayago se instruye proceso por incendio en la casa del vecino de Fermo-selle Luis de Castro Garrido.

La culpabilidad de este estado de cosas no solo es de la autoridad local; sino que alcanza también a la Junta de Subsistencias que, impasible consiente el despojo inhumano de que es víctima el vecindario, quien por su parte sufre resignado el saqueo que supone la anarquía que reina en los precios de los más indispensables artículos de primera necesidad.

La resignación humana tiene su límite, haciéndose preciso que se ponga urgente cortapisa a los egoísmos de quienes intenten redondear su negocio a costa del hambre del pueblo si es que se quiere evitar que el vecindario, cansado de sufrir vejámenes y expropiaciones, salga de su pasividad y procure hacerse la justicia que quienes están obligados a administrarla le niegan.

Jerónimo Farré Gamell

Ortopédico de la Clínica de niños de la Facultad de Medicina. Calle de Juan de Mená, 23, 1.º MADRID

Hernias

(quebraduras) aun las más antiguas y voluminosas, DEFORMIDADES DE LA ESPALDA PIERNAS Y PIES se curan o se corrigen, según sea la afección, con nuestro sistema especial. Es necesaria la presentación del enfermo, pues como los aparatos se construyen para cada caso determinado han de confrontar siempre con sus respectivos datos anatómicos.

PIERNAS ARTIFICIALES

sin tutores laterales de acero, con pies de caucho esponjoso, dispuestos de modo que prescindiendo de toda clase de enlaces, piezas y resortes supletorios, imitan los movimientos de pie natural, con Patente de invención en las principales naciones del mundo.

En Zamora, Hotel Suizo, fijamente el día 5 de cada uno de estos meses: Septiembre y Noviembre.

La epidemia de viruela

En vista del incremento que la viruela va tomando, es un deber nuestro el recordar a los señores médicos una aplicación más del «Agua oxigenada neutra, medicinal Foret».

El doctor Mossé, de Barcelona, viene haciendo uso de dicho producto con resultados muy lisonjeros en todos aquellos casos de viruela confluyente, en los que otros tratamientos han fracasado. «Gaceta del Hospital Clínico» 23 Junio 1904.

Práctica aplicaciones de algodón hidrófilo empapado en «Agua oxigenada neutra, Foret», sobre las regiones en que no se quiere queden cicatrices indelebles. Con ello disminuye la intensidad del proceso inflamatorio de las postulas, desaparece el picor y la supuración es escasa.

La inflamación variolosa de garganta la combate con gargarismos de la misma Agua oxigenada neutra desapareciendo la disfagia y previniendo las complicaciones de oídos, tan frecuentes y graves en las fiebres eruptivas.

Ante tan sencilla y racional práctica terapéutica, para combatir fenómenos que molestan mucho al enfermo y hacer desaparecer en tan terrible dolencia, uno de los aspectos de más trascendencia social, no podemos dejar de felicitar al doctor Mossé por su iniciativa en el uso de tan beneficioso procedimiento terapéutico.

La gripe y enfermedades infecciosas se evitan y combaten por la higiene bucal con «Agua oxigenada neutra Foret» (Solución de bióxido de hidrógeno al 3 por 100 en peso y 10 por 100 el volumen). Producto, único en su clase (por haber encontrado el medio de darle estabilidad sin empleo de ácidos o sales minerales). Antiséptico incomparable. Anti flogístico. Despepante. Desinfectante poderoso. Dentífrico verdad y único, de éxito asegurado en el tratamiento de heridas, úlceras, para contener hemorragias, en gargaras contra la difteria, inflamación de garganta, lavado de oídos, boca, así como, en todas las enfermedades infecciosas (fiebres, viruela, etc.) De valor inapreciable a los señores médicos, cirujanos, dentistas, comadronas, veterinarios, etc. Léase la etiqueta de las botellas para saber las indicaciones. Botellas con taponamiento de uno, medio y cuarto de litro. De venta en todas las farmacias a peseta.

El «Agua oxigenada neutra Foret» no pierde sus propiedades y usos, aun cuando se destape la botella varias veces, lo que no sucede con sus similares. ¡Cuidado con las sustituciones e imitaciones inservibles!

Informes y literatura dirigirse a Marina, 6, Barcelona; o F. Andoño, Montería, 51, Madrid. Teléfono 2 346.

EL CORREDOR DE COMERCIO

Gonzalo Garsi Miguel, ofrece a sus amigos su casa, en la calle San Andrés, 18.

SUS AGUAS

El eminente químico doctor Casares Gil, las considera como el prototipo de las Acidulo-Bicarbonatadas Sódico-Líticas.

El sabio doctor Ramón y Cajal, las clasificó entre las más puras y de excelentes condiciones higiénicas.

Las eminencias médicas las recomiendan como eficacísimas para la litiasis renal y hepática; cálculos vesicales, enfermedades de las vías urinarias, estómago, hígado, intestinos. Sus curas son notables en la diabetes, gota y artritis en general.

Médico director: DR. RODRIGUEZ TRIGUEROS

Depósito en la provincia: Droguería de J. García Capelo, Rúa, 20, y Santa Clara, 4, Zamora.

CABREIROA VERIN-ORENSE

SU BALNEARIO

Es uno de los mejores de España. Su gran Hotel que estará abierto desde 1.º de Junio, tiene magníficas habitaciones, salón de fiestas, espléndido comedor, selecta cocina, billar, sala de juegos, baños, etc., etc.

Todo el servicio es procedente de buenos hoteles de Madrid. Hay un hermoso garaje. Los precios son desde 7 pesetas en adelante. Tranvía particular del balneario lo unen a Verín. Una nueva sociedad de automóviles recién montada, hace el recorrido con magníficos coches, en 4 horas desde Orense a Verín, con perfecta regularidad.

Temporada oficial: de 15 de Junio a 30 de Septiembre.

BAÑOS DE ALMEIDA (ZAMORA) Aguas radio-azoadas sulfhídricas

De gran valor de radio-actividad.—La que más del mundo.—Temporada oficial de 15 de Junio a 30 Septiembre

Médico-Director: Doctor don Jenaro Fernández, Especialista en enfermedades del aparato respiratorio.

Curan radicalmente las enfermedades del estómago, catarrós gástricos e intestinales, producen efectos maravillosos en los catarrós laríngeos y bronquiales, bronquitis, neumonías crónicas, tuberculosis incipiente, disnea, las dermatosis, otitis, oftalmías de una naturaleza escrutinosa toda clase de afecciones herpéticas. El Hotel Balneario cuenta con todos los elementos necesarios para una buena aplicación balnearia, amplias habitaciones dotadas de lujo y confort en armonía con las exigencias modernas, donde el enfermo encontrará un servicio económico y esmerado. De venta en todas las farmacias y droguerías, a 0,55 pesetas botella de litro.

Para más informes, diríjase a los propietarios, Almeida (Zamora), Depósito en Zamora: Ferrería El Condado de Salvador Ruiz, Puerta de la Feria. Billetes de ida y vuelta desde Zamora al Balneario en el coche correo.

Gran SASTRERIA

- DE -

FEDERICO RODRIGUEZ

Altas novedades. Extenso surtido en todos los artículos. Especialidad en trajes talarés.

Encargos a las doce horas SAN ANDRES 2.

¡Interesa a todos!

J. CAMPOS, Médico Ortopédico Montera, 38, principales.-Madrid

Sección de Ortopedia (Instituto Ortopédico Quirúrgico Madrileño)

Hernias, Vientres voluminosos, Descensos de la Matriz, Sordos, Calvos, Deformidades, Narices, Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales.

Sección de Cosmética (CLÍNICA DERMATOLÓGICA PARA BELLEZA)

Extinción de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara. Aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburnación, blanqueado y afinamiento del cutis. Exstirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocreo (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo. Consultas y tarjetas por correo.

¡¡ Estreñidas !!



El espejo es recuerdo vuestro pedimento los presenta pálidas, descañadas las cejas y como terro el semblante; además tenéis cargado el estómago y pesada la cabeza. Necesitáis de un laxante para que todos esos males, ese abultamiento que sufrís, esa falta de sueño y esa bilis desaparezcan rápidamente. Con el uso regular de los

Polvos de Cassia RICHELET

laxativo ligero y agradable, ó bien purgante suave de rápida acción y sin efectos, lo conseguiréis. Depósito en todas las Farmacias y Droguerías Laboratorio L. Richelet, de Sedán 6, rue de Belfort, Bayonne (Francia)

Termas Pallarés (S. A.)

(antes Matheu, San Fermín y Gran Cascada) Alhama de Aragón.

Grandes reformas y ampliaciones. Cinco hermosos y confortables hoteles y en los mismos, comunicadas con todos los pisos por ascensores, cinco galerías con 53 baños de agua corriente mineral a 34.º

GRAN CASCADA de inhalación, ÚNICA EN EL MUNDO, con 18.000 litros de agua termal por minuto. GARAGE FOSSE.

On parle Français, English, spoken, Man spricht Deutsch. Informes en Madrid, Bolsa, 2, y directamente a TERMAS PALLARES

GALLOGE Con él ponen las gallinas el precio del frasco, una peseta.



La mejor de las tintas, es la



Muestras gratis. ENRIQUE CALAMITA Zamora.

Pídase en farmacias y droguerías. Depósito en Zamora: Droguería de José García Capelo, Rúa 20.

Taller-Almacén de Tonelería y Pipería.

Fundado en 1890.

Se construyen toda clase de envases nuevos de roble y de castaño para embarques de de toda clase de líquidos.

EXISTENCIAS CONSTANTES EN BOCAYES, PIPAS, BARRILES, NUEVOS Y USADOS DE VINOS Y ALCOHOLES D. Pávila Villalobos.

Teléfono 396, Estación y Muro D.--VALLADOLID

Almanaque Bailly-Baillière

Advertisement for the Almanaque Bailly-Baillière, featuring a scale of justice and various statistics.

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

DE

ENRIQUE CALAMITA

Calle de Santa Clara número 55.

Taller con todos los elementos para la aplicación del Arte Tipográfico moderno.

IMPRESION DE OBRAS Y REVISTAS DE LUJO

Especialidad en trabajos comerciales, libros talonarios, papel timbrado, sobres, memorándums, etc. Cromos para anuncios, carnets de bodas y bautizos, esquelas de todas clases y tarjetería nacional y extranjera.

Visite esta antigua casa, la primera en su clase y la más económica